

Motion d'ajournement

Messieurs

Fontaine	Lesick	Schellenberg
Fraser	Lewis	(Nanaimo-Alberni)
Fretz	Lopez	Schellenberger
Friesen	MacDougall	(Wetaskiwin)
Gass	(Timiskaming)	Scott
Gérin	Mailly (M ^{me})	(Victoria-Haliburton)
Gervais	Malone	Scott
Gormley	Marin	(Hamilton-Wentworth)
Greenaway	Martin (M ^{me})	Scowen
Grisé	Mayer	Siddon
Gurbin	McCrossan	Sparrow
Halliday	McCuish	(M ^{me})
Hamelin	McDermid	Speyer
Hamilton	McInnes	Stackhouse
Hawkes	McKenzie	Stevens
Hicks	McKinnon	Suluk
Hnatyshyn	McKnight	Tardif (M ^{me})
Horner	McLean	(Charlesbourg)
Jacques	Merrithew	Thacker
(M ^{me})	Minaker	Toupin
James	Nicholson	Tremblay
Jepson	(Niagara Falls)	(Québec-Est)
Johnson	O'Neil	Tupper
(Bonavista-Trinity- Conception)	Oostrom	Turner
Joncas	Peterson	(Ottawa-Carleton)
Kelleher	Pietz	Valcourt
Kempling	Plamondon	Vankoughnet
Kindy	Price	Vincent
King	Reidway	Weiner
Landry (M ^{me})	Reid	Wenman
Lanthier	Reimer	Wilson
La Salle	Ricard	(Swift Current- Maple Creek)
Lawrence		Winegard
		Witer—123.

● (1650)

M. le Président: Je déclare la motion rejetée.

* * *

L'HONORABLE STANLEY KNOWLESL'ANNIVERSAIRE DE L'ÉLECTION, À TITRE HONORAIRE, À UN
POSTE DE HAUT FONCTIONNAIRE À LA CHAMBRE

M. le Président: Avant de m'acquitter de mon devoir aux termes de l'article 45 du Règlement, puis-je signaler un événement heureux aux députés? Nous aurions peut-être dû le faire hier, mais il n'y a pas eu de vote. C'était hier l'anniversaire de l'élection, à titre honoraire, d'un haut fonctionnaire de la Chambre. J'ai pensé que les députés voudraient se joindre à moi pour lui offrir leurs vœux en ce premier anniversaire.

Des voix: Bravo!**LA MOTION D'AJOURNEMENT**

[Traduction]

QUESTIONS À DÉBATTRE

M. le Président: En conformité de l'article 45 du Règlement, je dois informer la Chambre des questions qui seront soulevées ce soir au moment de l'ajournement: le député de

Cape Breton—The Sydneys (M. MacLellan)—L'énergie—*a*) Les négociations avec les provinces de l'Ouest. *b*) La taxe sur les recettes pétrolières et gazières; le député d'Ottawa-Centre (M. Cassidy)—L'expansion économique régionale—*a*) L'aide gouvernementale à la Domtar. *b*) Les projets économiques importants pour le Québec—La position du gouvernement; le député de York-Centre (M. Kaplan)—Le terrorisme—*a*) Le rôle du Service canadien du renseignement de sécurité. *b*) La surveillance des terroristes anti-turcs.

**ORDRES INSCRITS AU NOM DU
GOUVERNEMENT**

[Traduction]

**LA LOI SUR L'ÉCONOMIE DE PÉTROLE ET LE
REMPACEMENT DU MAZOUT****LA LOI SUR LE PROGRAMME D'ISOLATION
THERMIQUE DES RÉSIDENCES CANADIENNES**

MESURE MODIFICATIVE

La Chambre reprend l'étude de la motion de M. Wise (au nom de la ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Que le projet de loi C-24, tendant à modifier la Loi sur l'économie de pétrole et le remplacement du mazout et la Loi sur le programme d'isolation thermique des résidences canadiennes, soit lu pour la 2^e fois et renvoyé au comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

M. le Président: Reprenons le débat. La Chambre est-elle prête à se prononcer?

M. Hnatyshyn: Questions ou observations?**M. le Président:** Cette période n'a lieu qu'après un discours.

M. Hnatyshyn: Monsieur le Président, j'invoque le Règlement. Nous avons perdu une heure et demie pour le vote. Pourriez-vous décider si ce temps sera défalqué du nombre d'heures réservées au débat sur ce projet de loi? C'est là une observation préliminaire. En vertu de l'article 75C du Règlement, votre prédécesseur a décidé que le temps que sonneraient les cloches serait compris dans la période de temps consacrée au débat sur la mesure à l'étude.

Étant donné que la motion d'ajournement a été présentée au cours de ce débat et qu'elle a ensuite fait l'objet d'un vote, vous devriez décider si le temps écoulé pendant que le timbre sonnait devrait être calculé dans la période de temps prévue par le Règlement.